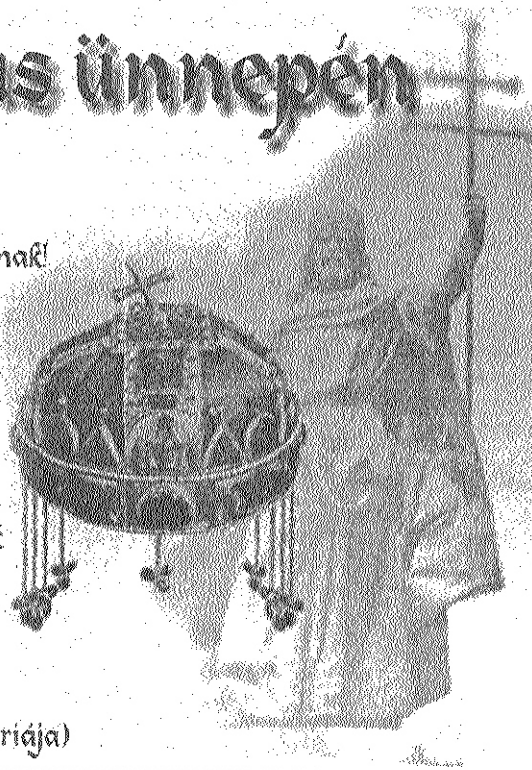


Augusztus ünnepén

'Ime eszött az áldott ünnep:
zengő üdvös ünnepe
szent királyunk - Istvánunknak!
Mig tart a világ heve,
örvendjen, ki őálta
lón urunk örököse,
sérdeméből nyeri vála,
hogya mennynek részese.

E szent volt a magyar népnek
első hit hirdetője
és a keresztény törvénynek
Isten-küldte szerzője."

(István király verses históriája)



Interjú Klüber László polgármesterrel

Számadás az elmúlt négy évről

Az önkormányzatok újabb ciklus vége felé közelednek, és ez egyben a zárszámadások ideje is. Meg egy kicsit a rácsodálkozásoké. Nemrégiben egy ismerősöm látogatott el a községbe. Hat éve járt itt utoljára. Az első, amit megjegyzett, hogy rengeteget fejlődött a falu, szinte már mezővárosi jellegűt öltött. Nekünk, akik itt élünk, az utóbbi évek infrastrukturális fejlesztései természetesnek hatnak, lassan nem is emlékszünk arra, hogy megépítésükkor mennyi kellemetlenséget kellett elviselnünk. Kíváncsi voltam, hogyan látja ezt a község első embere, Klüber László.

- Azon kartali állampolgárok egyike vagyok, aki az 1990-es rendszerváltás óta részt vesz Kartal községében, kezdetben (1990-95) mint képviselő, majd a Szociális Bizottság elnöke. 1995-ben alpolgármesterré választottak, így még inkább tűzközelben tapasztaltam meg azokat az erőfeszítéseket, amelyek a fejlesztéseket megelőzték. Na-

gyon nehéz évek voltak, de utólag visszatételezve úgy gondolom, megérte a falut szolgálani. Minden döntésben részt vettem, így akár megszavaztam, akár nem, magaménak is érzem. 1990-ben csak az ivóvízvezeték és a villanyhálózat volt a közművek közül kiépítve. Ugyanakkor nagy előny volt szá-

(folytatás a 3. oldalon)

Pályázati felhívás

Kartal Nagyközségi Önkormányzat Képviselő-testülete az önkormányzat tulajdonában álló Kartal, Kun Béla utca 41-46. szám alatti szociális bérlakások bérbeadását hirdeti meg.

A pályázat benyújtásának feltételeit az önkormányzat tulajdonában álló lakások és helyiségek bérletére vonatkozó egyes szabályokról szóló 7/1994./VI.22.) Kt. számú rendelet szabályozza, melynek alapján:

1. Az Önkormányzat tulajdonában lévő lakást elsősorban olyan személynek kell bérbeadni, aki Kartal nagyközség területén, az önkormányzat intézményeiben áll közalkalmazotti vagy köztisztviselői jogviszonyban.

2. Az 1. pontban bérbe nem adott lakás szociális helyzet alapján annak adható bérbe, aki nem rendelkezik saját tulajdonú lakással;

○ a meghirdetés időpontjában legalább 5 éve Kartal nagyközség közigazgatási területén él;

○ a bérlő családjában az egy főre jutó havi átlagjövedelem nem éri el az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegét.

3. A bérlakások 3 szoba, összkomfortosak, ahová az együttműködő családtagok száma 4, vagy több fő lehet.

4. A lakbér a bérlő előre, a tárgy hó 15. napjáig köteles megfizetni. A lakbér mértékét az önkormányzat évente rendeletben határozza meg. A rezsiköltség a lakbéren felül a bérlő terhelé.

A pályázatokat 2002. augusztus 26-án (hétfőn) 16 óráig lehet benyújtani a Kartal Nagyközségi Polgármesteri Hivatal 4. számú irodájában.

A pályázatokról a Képviselő-testület dönt 2002. augusztus 26-át követő ülésén a Szociális Bizottság javaslata alapján.

Önkormányzati hírek A július 31-én tartott testületi ülésein hozott döntésekről

Kartalon július 16-án és július 31-én felhőszakadás és jégeső pusztított. A rendkívüli helyzetre való tekintettel a képviselő-testület határozatot hozott *vis maior* pályázat benyújtásáról a Pest Megyei Területfejlesztési Tanács felé.

A 2. számú Óvoda tetőtér-beépítésével kapcsolatos munkálatokról *Vörös Ottó* beszámoló tartott beszámolót, melyet a testület elfogadott.

Az újonnan megépült hatlakásos szociális bérlet kiutalásával kapcsolatos javaslatok meghozatalával a képviselő-testület megbízta a Szociális és Egészségügyi Bizottságot. A V-fon által szociális célra felajánlott 99.318 Ft-os összeggel kapcsolatos döntés meghozatalával szintén a Szociális és Egészségügyi Bizottságot bízta meg a Testület.

A képviselő-testület a 2002. október 20-i helyi önkormányzati választás idejére megválasztotta a Helyi Választási Bizottság tagjait:

Urbán András (Felszabadulás út 40.)

Dóra Józsefné Hrágvet Erzsébet (Deák u. 7/a)

Lipcei Sándor (Iskola u. 2.)

Póttagok:

Rehorovszky Gáborné Molnár Erzsébet

(Vöröshadsereg útja 33.)

Kalcsó János (Felszabadulás út 112.)

A képviselő-testület úgy döntött, hogy 2002. évben a Közművelődési Díjat a Kartali Asszonykórus részére adományozza megalkadásának 20. évfordulója alkalmából.

Az "Egyebek" napirendi pontok keretében pedagógusok részére szolgálati lakások kiutalásának kérelmét, valamint egyéb kérelmeket bírálta el a képviselő-testület.

Választási tudnivalók

Tisztelt Választópolgár!

Október 20-án önkormányzati képviselőket és polgármestereket választunk!

1949-ben hazánkban felszámolták az évszázados tapasztalatokkal rendelkező önkormányzati típusú helyi szerveződések. Az ekkor kialakított tanácsrendszer túlközpontosított volt, kevés teret adott a helyi önállóságnak. A helyi cselekvések irányítói ténylegesen nem választott testületek, hanem felsőbb állami szervek voltak.

Az 1990-ben visszaállított önkormányzati rendszer lehetővé teszi, hogy a választópolgárok helyi közössége az önkormányzatok útján intézze a helyi ügyek széles körét. Ez egyrészt közvetlenül (helyi népszavazások és népi kezdeményezések útján), másrészt közvetett módon, azaz önkormányzati képviselők választásával valósul meg. Az önkormányzati képviselők és polgármesterek választása tehát egyik garanciális eleme az önkormányzatiságnak. Vegyen Ön is részt a helyi ügyek intézésében, szójon bele települése sorsának alakulásába! Kérjük, menjen el szavazni október 20-án!

Hogyan válasszunk?

A tájékoztató segítséget nyújt Önnek, hogy a jelöltállítás és a szavazás legfontosabb szabályait ismerve éljen választójogával.

1. A helyi önkormányzati képviselők jelölése és választása

A helyi önkormányzati képviselőket a település választópolgárai ún. kislistán választják meg, azaz a szavazáskor a szavazólapon az összes jelölt neve ábécé sorrendben szerepel, és Ön legfeljebb annyi jelöltre szavazhat, amennyi a településen megválasztható képviselők száma (a szavazat akkor is érvényes, ha Ön a lehetségesnél kevesebb jelöltre szavaz). A megválasztható képviselők számát a szavazólapon feltüntetik. Megválasztott képviselők azok a jelöltek lesznek, akik a legtöbb szavazatot kapták.

Jelöltet ajánlani a sárga színű ajánlószerzőny kitöltésével és a jelöltnek vagy megbízottjának történő átadásával lehet. Egy választópolgár csak egy jelöltet ajánlhat. Képviselőjelölt az lehet, akit a település választópolgárainak legalább 1%-a jelöltnek ajánlott.

2. A polgármester jelölése és választása

A polgármestert többségi módszerrel választják, azaz az lesz a település polgármestere, aki a legtöbb szavazatot kapta. A szavazáskor a szavazólapon valamennyi polgármesterjelölt neve ábécé sorrendben szerepel. Csak egy jelöltre lehet szavazni.

A polgármesterjelölt ajánlásához a rózsaszínű ajánlószerzőnyt kell kitölteni, a kitöltött ajánlószerzőnyt a jelöltnek vagy megbízottjának kell átadni. Egy választópolgár csak egy polgármester-jelöltet ajánlhat. Polgármesterjelölt az lehet, akit a település választópolgárainak legalább 3%-a jelöltnek ajánlott.

3. A helyi kisebbségi önkormányzat választása

A település választópolgárai helyi kisebbségi önkormányzatot akkor választhatnak, ha azt 5, magát azonos kisebbséghez tartozónak valló választópolgár 2002. július 22-én 16 óráig kezdeményezte. Egy településen több kisebbség is kezdeményezhet helyi kisebbségi választást. A szavazáskor a helyi kisebbségi önkormányzat választásában – meggyőződése szerint – a település valamennyi választópolgára részt vehet!

A szavazólapon kisebbségenként a jelöltek ábécé sorrendben kerülnek fel. Ön csak egy kisebbség jelöltjeire szavazhat, és legfeljebb annyi jelöltre adhatja le szavazatát, amennyi a megválasztható képviselők száma (a szavazat akkor is érvényes, ha Ön a lehetségesnél kevesebb jelöltre szavaz). A településen kisebbségenként megválasztható képviselők számát a szavazólapon tartalmazza. (Ez a szám az 1300 lakosú vagy annál kisebb településen három fő, 1300 lakosnál nagyobb településen öt fő.) A választás alapján az a kisebbség alakíthat helyi kisebbségi önkormányzatot, amelynek jelöltjeire legalább 50 választópolgár érvényesen szavazott. Megválasztott kisebbségi képviselők azok a jelöltek lesznek, akik a legtöbb szavazatot kapták.

A jelöltajánláshoz a sötét színű ajánlószerzőnyt kell kitölteni és a jelöltnek vagy megbízottjának átadni. Helyi kisebbségi önkormányzati képviselőjelölt az lehet, akit a település választópolgárai közül legalább ötven kisebbségi jelöltnek ajánlottak.

4. A megyei közgyűlés tagjainak választása

A megyei közgyűlés tagjainak megválasztása a pártok, társadalmi szervezetek által összeállított listák alapján történik. A megye két választókerületre oszlik: külön választókerületet képeznek a tízezer vagy annál kevesebb lakosú és a tízezer lakost meghaladó települések.

A pártok és társadalmi szervezetek listái sorsolás útján sorszámot kapnak. A szavazáskor a szavazólapon a listák a sorsolás sorrendjében szerepelnek. A választópolgár egy listára szavazhat. Az egyes listák a kapott szavazatok arányában jutnak mandátumhoz. Azok a listák, melyek az összes érvényes szavazat több mint 4%-át nem érték el, nem szereznek mandátumot.

A lista ajánlásához a fehér színű ajánlószerzőnyt kell kitölteni, a kitöltött ajánlószerzőnyt a listát állító jelölt szervezet képviselőjének, megbízottjának kell átadni. Egy választópolgár csak egy listát ajánlhat.

Választási Iroda

KARTALI

KISBÍRÓ

MEGJELENIK 300 PELDANYBAN
FELELŐS KIADÓ: KLÜBER LÁSZLÓ
FELELŐS SZERKESZTŐ: VALTER MENYÉRTNÉ
A SZERKESZTŐSÉG CIME: MŰVELŐDÉSI HÁZ
8173 KARTALI, FELSZABADULÁS ÚT 107. TEL: (26) 437-241
BEJELENTÉS SZÁMA: 2/1990. 03. 02.
NYOMDAI ELŐKÉSZÍTÉS: RH+VIDEO BT.
(GÖDÖLLŐ, FENYVESI PÜT. 8. TEL/FAX: (26) 481-835)
e-mail: rhplus@mail.digitel2002.hu
KÉSZÜLT AZ ARTWIND KFT. NYOMDAJÁBAN, GÖDÖLLŐN

Interjú Klüber László polgármesterrel

Számadás az elmúlt négy évről

(folytatás az 1. oldalról)

munkra, hogy intézményeink aránylag jó állapotban voltak. Minden utcában kiépítették a járdát, és Sőregi János bácsi már gondolt az utak portalanítására is. Ezután ezeket a rendszerváltás után nagyrészt lakossági hozzájárulásból aszfaltozták le. A gázberuházás teljes összegét szintén a polgároknak kellett állniuk. Ezt követően a telefonfejlesztés előkészítése kezdődött. Ekkor mondott le Urbán Imre akkori polgármester, akinek a helyébe léptem.

- Ezek szerint a telefon-beruházás lebonyolítása már Önt terhelte...

- Nagyobb gondot okozott, hogy 85 millió Ft adósságot és egy szervezetlen önkormányzatot örökölttem, de természetesen a telefon-beruházás is nagy kihívást jelentett számomra. Ismét a polgároknak kellett a pénztárcájukba nyúlniuk. Nem volt megállás. A testület ebben az időben döntött arról (aminek az előkészítésében és kivitelezésében aktívan részt vettem), hogy a falu nagyságának és a lakosság igényeinek megfelelő, a kegyeleti szertartáshoz méltó ravatalozót építsünk. Ebben az időszakban a képviselők még összhangban voltak egymással. Az akkori alpolgármester, Gergey László támogatásával és a testülettel közösen sikerült önerőből elkészíttetnünk a ravatalozót.

- Ennyi lakossági áldozatvállalás és saját pénzeszköz ráfordítása után más település már valószínűleg megállt volna, Kartal nem. Mi hajtotta Önöket?

- Azt akartuk, hogy a teljes infrastruktúra elkészüljön. Másképp nem lehetett volna elérni azt, hogy Kartal lakosságának száma növekedjen, hogy ezáltal az intézmények kihasználtsága még optimálisabb legyen, és ezzel egyenes arányban az állami normatíva is emelkedjen. Mivel nagyobb pénzeszközzel nem rendelkezünk, először csak álmodoztunk egy nagyobb beruházásról. Aztán egy idő után belefogtunk a község életének legnagyobb és egyben legdrágább beruházása előkészítésébe. A képviselő-testület minden tagja akarta, hogy Kartalon csatorna legyen. Elkészítettük a tanulmánytervet, majd pályázatot adtunk be az állami céltámogatás elnyerésére.

- A csatornázás megint terheket rótt a lakosságra. Nem féltek attól, hogy újabb áldozatot már nem viselnek el a családok?

- De igen, féltünk. Ugyanakkor bíztunk az itt élők előrelátásában, abban, hogy a környezetünket, a földjeinket a jövő generációk számára is használhatóvá akarják hagyni. A pályázatot elnyerése után - bár tudta a képviselő-testület, hogy a kivitelezéshez szükséges összegnek csak a töredéke áll rendelkezésre - a beruházás elkezdése mellett döntöttünk.

Nagyon mély vízből került elő egy szalmaszál: egy olyan pénzügyi konstrukció, mellyel lehetővé vált, hogy a beruházás úgy valósuljon meg, hogy a lakosság a lehető legkevesebb hozzájárulást fizesse. A környékünkön az egyik legalacsonyabb összeget. Ennek ellenére a legnagyobb feladatot számomra a víziközmű-társulat megszervezése és a fent említett pénzügyi konstrukció polgárokkal történő elfogadtatása jelentette. Ezt egyébként még a képviselő-testület sem merte felvállalni. Hála a lakosoknak, sikerült az anyagiakhoz szükséges nyilatkozatokat megszerezni. A helyzetet nehezítette, hogy az OTP-nél nem sikerült hitelt szerezni, így a Raiffeisen Bankhoz fordultunk. A pénzintézet nagyon rugalmasan kezelte az ügyet, és két héten belül megkaptuk a beruházáshoz szükséges kölcsönt.

A beruházás lebonyolításánál Ruskai János, a Társulat elnöke segített. Hogy milyen minőségben épült meg a csatorna, azt majd az utókor eldönti. Egy biztos: a környéket járva sokkal nagyobb problémákat látok másutt, mint Kartalon. Itt lassan elfelejtjük, hogy csatornát építettünk.

- A beruházás mennyire nyomta el az egyéb fejlesztéseket?

- Erről mondjanak véleményt az itt élők. A csatornázás mellett sikerült buszmegállót kialakítani a temetőnél. Két gyalogátkelőhelyet építettünk, melyet forgalomba állítottunk a gyerekek és a lakosság biztonsága érdekében. Támogattuk az egyházakat és a sportkort. Segítséggünkkel megalakult és működik a Polgárőrség, mégpedig olyan hatékonyan, hogy két éve Kartal nyerte el a *megye legbiztonságosabb települése* címet. Ugye mondanom sem kell, mennyire fontos ez nemcsak az itt élőknek, hanem azoknak is, akik a jövőjüket tervezik ide.

- Nem akadt olyan váratlan nehézség, amikor legszívesebben azt mondta volna, hogy elég?

- Amikor úgy éreztük, hogy egy pillanatra megállhatunk, akkor vált életveszélyessé a III. számú óvoda. Szerencsére sikeresen pályáztunk az újjáépítésre, ráadásként - egy újabb sikeres pályázatnak köszönhetően - pedig elkezdtük bővíteni a II. számú Óvodát is. Erre azért volt szükség, mert már az I. számú is elég rossz állapotban van. A Széchenyi-terv szociális bérclakás építési programjával is éltünk, pályázati pénzből és 20 % önerőből építkeztünk: a ház három hete készült el.

- Az ismerősöm rácsodálkozott, mennyi új és takaros ház van a faluban. Dicsérte a főutca képét is.

- Ez megint csak az itt élők szorgosságát, szépre való törekvését igazolja, és ebben mi sem maradhattunk le. Menet közben minden intézményünket felújítottuk jelentős anyagi ráfordítással. A sportpályán lévő épület újjavarázsolásában is részt vettünk. A Polgármesteri Hivatal épületeiben megállítottuk az állagromlást, és arra is gondot fordítottunk, hogy a ház kívülről ne dűledező képet mutasson.

- Azért a polgároknak még mindig van okuk a mérgelődésre. Elég, ha csak a csapadékvízre gondolunk...

- Tisztában vagyok vele. Pedig nagyon sokat tettünk azért, hogy nagyobb katasztrófa ne következzen be egy-egy felhőszakadás után. Elhárítottuk az árvízveszélyt a Bartók Béla és a Vöröshadsereg utcában. Talajvízszint csökkentést értünk el a Bocskai utca és a Mártírok utca között. Jelenleg a legveszélyeztetettebb utcák árkait és hidjait nyitjuk fel a Rózsa és a Könyves Kálmán utcában. A Mátyás utca végében visszaállítjuk az eredeti víztározót, iszapkotrást hajtunk végre. De előbb-utóbb ez is megoldódik, mint ahogy a közvilágítás kérdése is: először a tányérlámpákat, később a korszerűtlen égőket cseréltük nagyobb fényerejű, árde takarékosabb izzókra. A beruházás költségeit a Széchenyi-terv pályázatán nyert összegből, valamint az energia-megtakarításból fedezzük.

- Milyen feladatok elvégzése van még hátra?

- A temetőt már sikerült bővítenünk, és az itt lévő új út alapját is elkészítettük, csakúgy, mint az Orgona utcában, ahol az ivóvíz-

(folytatás a 4. oldalon)

Számadás az elmúlt négy évről

(folytatás a 3. oldalról)

vezették és a csatoma építését is befejeztük. Tervezzük a többi újonnan nyitott utcában is a vízvezeték-hálózat elkészítését. Sok-sok feladat van még, amit meg kell oldani a közeljövőben. Gondolok egy új tornacsarnok kialakítására, új polgármesteri hivatal, idősok otthona építésére. Szeretném, ha minden utcát sikerülne leaszfaltozni, a kátyúkat megszüntetni. A jövőben új rendezési tervet készítünk, amelyre nemcsak azért van szükség, hogy a feladatainkat rangsoroljuk, hanem azért is, hogy az itt lakók és az ide települni vágyók építkezését elősegítsük.

Örvendek, hogy a Művelődési Házat kinőtte a község, ám ez egyben gondot is okoz: az épület bővítésre vár. Sokáig nem odázható el, mert csak így szélesíthetjük a már meglévő lapokról elindulva az itt folyó kulturális tevékenységet. Több lehetőséget kívánunk biztosítani azoknak az együtteseknek is, akik öregbítik falunk hírnevét.

- *Négy évvel ezelőtt számos választási ígéret hangzott el, többek között az Ön szájából is. Úgy érzi, hogy sikerült mindezeket maradéktalanul teljesítenie?*

- Nemcsak az ígéreteimet sikerült 100%-osan megvalósítani, hanem olyan beruházásokat is, amelyek nem voltak előre betervezve. Minden közműünk megvan, és most már lehetőség nyílik akár ipari üzem telepítésére is, melynek érdekében mindent elkövetek.

- *Teli van tervekkel, ugyanakkor a faluban az a pletyka járja, hogy az utóbbi időben megromlott az egészségi állapota. Nem tart attól, hogy nem bír ki egy újabb ciklust?*

- Hála Istennek, a képviselő-testület egy része által okozott betegségemből sikerült gyógyulnom, jelen pillanatban kész vagyok arra, hogy ha a választópolgárok bizalmat szavaznak, a lakossággal együtt a fent leírt tervek nagy részét megvalósítsuk. Az is hajt, hogy a már megkezdett munkákat be tudjam fejezni.

K. T.

Tábori élet

„Kézművespalánták” és alkotásaik a Művelődési Házban

Az elmúlt évek hagyományához híven az idén a nyáron is megszerveztük a kézműves tábort, melynek lebonyolítására június 24-től 29-ig került sor a Művelődési Házban.

A gyerekek érdeklődését most is felkeltették az érdekesnek ígérkező programok, 30 fővel kezdhettük el a foglalkozásokat. Első nap *Tóth Józsefné Saci néni* nyugdíjas óvónő vezetésével ragasztottak, különféle ötletes és hasznos tárgyakat, ceruzatartót, pillangót készítettek a gyerekek. Második nap *Valterné, Margó néni* irányítása mellett gyöngyfüzés volt; karkötők, nyakláncok, szebbnél-szebb „kreációk” születtek, melyek főleg a kislányok körében arattak nagy sikert.

Harmadik nap *Petróczy Zoltánné Sárika néni* régi idők játékeit felelevenítve rongylabda- és rongybabakészítésre tanította a gyerekeket. Az elkészült labdákat kipróbálva nagy „labdacsatát” vívtak egymással a fiúk és a lányok. Harmadik naptól csatlakozott hozzánk egy lelkes nagymama, ő unokáját elkísérve kapott kedvet a foglalkozásokhoz, és sokat segített a gyerekeknek az elkövetkezendő napokban.

Negyedik nap Margó néni egy nagyon régi, de még ma is divatos és népszerű textilfestési eljárás, a batikolás tudományába avatta be a résztvevőket. Csodálatos terítőket festettek a gyerekek, a fiúk is nagy lelkesedéssel vettek részt a munkában, és már előre örültek a megjelentetésnek, amit az anyukájuknak szereztek a szép terítővel.

Az utolsó nap *Mészárosné Varjú Angyalka* a szalmafonás rejtelmibe vezette a gyerekeket. A csigafonás mesterségét sajátíthatták el tőle az ifjú „kézművesek”.

A foglalkozások közötti szünetekben sokat játszottunk, szellemi vetélkedőket rendeztünk, különféle tréfas társasjátékban vettünk részt. Péntek délután egy kis „táborzáró” ünnepséget tartottunk, ahová meghívtuk a szülőket is. Itt az elmúlt héten a gyerekek által készített művekből rendeztünk kiállítást, amely nagy sikert aratott a szülők körében. A gyerekek nagyon lelkesek voltak, és velünk együtt igen jól érezték magukat.

Július 12-én kirándultunk a Mátrába. Megnéztük a Sástói és a Kékestetői-kilátót, a gyöngyösi Mátra Múzeumot, majd délután a gyöngyösi strandon fürödtünk. A kirándulás is nagyon jól sikerült, fáradtan, de kellemes élménnyel gazdagabban térhettünk haza.

Ezúton szeretnénk megköszönni a tábor lebonyolításában résztvevő felnőttek és a Művelődési ház dolgozóinak segítségét, nem utolsósorban Margó néniét, aki minden évben megszervezi és irányítja a foglalkozásokat, lehetőséget adva a gyerekeknek a régi népi hagyományok felelevenítésére.

Fekete Tamásné

Ladócsy László tárlata

Akvarell kiállítás Aszódon - Aszódról

A Petőfi Múzeum Igazgatósága tisztelettel meghív minden érdeklődőt a Galériában Ladócsy László kartali festőművész szeptember 3-án 18 órakor kezdődő *Aszód* című akvarell-kiállításának megnyitójára. Megnyitó beszédet mond *Asztalos Tamás* múzeumigazgató. Közreműködik a Podmaniczky Zeneiskola együttese.

A kiállítás október 27-ig tekinthető meg.



RH+VIDEO
GÓDOLLO
Fényvési fűt 2.
Tel/Fax: (28) 421-825

A Kartali Kisbíró

az egyik referenciánk.

- ✓ kiadványszerkesztés
- ✓ újságírás
- ✓ videofilmkészítés digitális utómunkával

- ✓ álló- és mozgóképek digitalizálása CD-re és DVD-re történő rögzítésre

Jótanácsok tanévkezdés előtt - elsősorban szülőknek

Elsős leszek – avagy hogyan készülünk az iskolára?

Valószínűleg sok kisgyermek várja a szeptembert, az első iskolai napokat, de gyanítom, még több anyuka, apuka, nagymama szorong az iskolakezdéstől!

Vajon milyen lesz? Jó iskolát, megfelelő tanítót választottam-e a gyereknek? Hogy fogja megszokni? Fog-e sírni reggelente? Milyen tanuló lesz belőle? Tapasztalatom szerint a szülők sokkal idegesebbek, izgatottabbak, mint a gyerekek. Persze a kicsi még nem igazán sejt, hogy mi vár rá, ő majd az első napokban, hetekben fog rádöbenni, hogy mi is az az annyit hallott ISKOLA. Új társak, új rend, új követelmények, elvárások vele szemben, óvó néni helyett tanító néni. felvetődik benne a sok kérdés: *Lehet itt még játszani? Hol a helyem? Ki a barátom? Miért jó a tanulás? Milyen vagyok én?*

Nos, siker lesz-e a szülőnek, ha sikerül a megfelelő választott iskolát, pedagógust elernie, ha a gyermeke szívesen jár majd oda, és siker lesz a kicsiknek, ha majd azt tapasztalja, hogy szeretik és sikerélményhez jut.

A mindennapi tapasztalatok azt mutatják, hogy az iskolakezdés egyre inkább kitolódik a 7-8. életévre. Nem siettetjük már a korai iskolakezdést, mint régen, mert nincs értelme. A pedagógusok nagy részének véleménye megegyezik abban, hogy ha a gyermeknél csak egy kicsit is felmerül az a probléma, hogy még túl mozgékony, játékos, figyelme elkalandozó stb., akkor maradjon még egy évet nyugodtan és ovisban, hiszen nem vesz semmit, csak érik, és rengeteget fejlődik az alatt az egy év alatt. Testileg, fizikailag és szellemileg megerősödik, valószínűleg jobban bírja majd a "megpróbáltatásokat".

A fejlődés folyamata (melyet segítenek az általános emberi adottságok, egyedi sajátosságok, a környezet különböző hatásai, a külső ingerek és a tudatos nevelés, fejlesztés) nagy változások sora, mely elvezet az iskolai érettséghez. Ezt az érettséget, az előkészítést az óvoda készíti elő, legalábbis egy részét, a szülő pedig lélekben segíthet. Beszéljen a gyermekének arról, hogy milyen jó lesz, ha az iskolában lesz, ha okosodni fog, megtanul irni, olvasni, számolni, ügyes lesz, önálló. büszke lehet, mert ő már "nagy" lesz, iskolás! Ne riogassa, hogy: - *Majd ott megnevelnek, megállj! Ott majd megtudod...! Ad majd neked a tanító néni! stb.*

Nagyon fontos és jó lenne, ha a szülő figyelembe venné, hogy mi az, ami nagyon szükséges, és kell az iskolába lépéshez! Felesleges előre tanítani a gyereket, csak a következőkre kell figyelni, de erre aztán rendszeresen, következetesen, átgondolva,

ha az illető tényleg fontosnak tartja a jó iskolakezdést, amely valóban fél siker a továbbiakhoz!

Az iskolaérettség feltételei röviden:

■ Megfelelő testi fejlettség, egészségi állapot: legyen a gyermek életkorának megfelelően fejlett: testsúlyra, magasságra. Legyen ép az idegrendszer, a látás, a hallás, a beszéd funkció, legyen kialakult a teherbíró képessége (mind az izmok, mind idegrendszer tekintetében)

■ Tudja a gyermek a figyelmét összpontosítani egy adott dologra 5-15 percig.

■ Legyen megbízható az emlékezete: hallott vagy tanult rövid mese lényeges cselekményeinek visszaadása kérdésekre.

■ A gondolkodása életkorának megfelelő legyen: rendelkezzen bizonyos lényeglátással, elemi, egyszerű fogalmakkal, tudjon következtetni, megfelelően beszéljen, ok-okozati összefüggéseket ismerjen fel.

■ Rendelkezzen a tanuláshoz szükséges tapasztalatokkal, alapismeretekkel, pl. legyen ábrázolóképesége, megfelelő kézügyessége, mozgásbeli fejlettsége.

A munkára érett legyen: van kialakult feladatadata, feladat tartása (végig tudja csinálni a feladatot, bírja az egyhangúságot), átlagos munkatempóban dolgozzon, legyen önálló.

Szociális magatartása is legyen fejlett: érezze a közösség iránti igényt, tudjon beilleszkedni oda, tudjon kapcsolatot teremteni, együttműködni társaival, felnőttel, fogadja el a felnőtt irányítását, érzelmileg legyen kiegyensúlyozott.

Az óvoda a fentebb említett feltételeket igyekszik előkészíteni, úgy mint a feladat-tudat kialakítását, az önértékelést, a beszéd-fejlesztést, a helyes testtartást, írószerfogást, a szokásrendszer kialakítását.

Az óvoda nagy szerepe mellett nélkülözhetetlen a család, a szülő szerepe nagyon sokat számít, hogy nyugodt, kiegyensúlyozott, kellemes légkör, beszélgetés és odafigyelés vegye körül a kisgyereket! Nem győzzük hangsúlyozni a család meghatározó szerepét. Rengeteg múlik a gyermek szempontjából ezen a háttéren. Erre figyeljen minden leendő első szülő, anyuka, nagymama!

Mi, a tanító néni semmi mást, különöset nem várunk el ezen kívül a családtól, hiszen

a többi majd a mi feladatunk lesz. Mi csak azt kérjük, de azt nyomatékosan, hogy

- tudjon a gyermek beszélni: meséljen, verseljen, énekeljen, de tudjon másokat is végighallgatni türelmesen,
- rajzoljon, színezzon, minél több színt használjon,
- igyekezzen önállóan öltözni,
- próbáljon meg alkalmazkodni
- ismerje saját személyi adatait,
- tudjon térben (alatta, mellette, stb.) és időben (reggel, délután, tegnap stb.) tájékozódni.

Mindezek után már csak a bevásárlás gondja van előttünk: minden iskolának, pedagógusnak vannak egyéni kívánalmai, bizonyára ezt közölték már előzőleg, és még fogják is mondani, de azért van egy két dolog, ami általános és amire jó odafigyelni (ami minden iskolában megegyezik):

● Legcélszerűbb átlátszó borítóba csomagolni a könyveket, mert így hamarabb megtalálja a gyerek.

● Elég az egyszerű tolltartó, mert a többi rekeszben elveszik.

● Még mindig célszerű első osztályban a régi fajta iskolatáska a divatos hátizsák helyett.

● Sok ceruzával számoljunk, mert elveszik, elfaragja a kicsi.

● Érdemes kipróbálni mindent vásárlás előtt, a gyerek keze még ügyetlen, könnyű, kialakulatlan, megszenvedi a rossz zsírkrétát, a halvány ceruzát, az életlen ollót.

● Mindenben legyen benne vagy rajta a neve és az óvodai jele: hímezve, rajzolva, karcolva rengeteget segít a gyereknek és a tanító néninek a keresésnél.

Végül pedig hadd adjak még egy jó tanácsot: a gyerekekkel mindig mindent meg lehet beszélni, nyugodtan, higgadtan, halkan, komolyan. Egy dologra vigyázzunk: igyekezzünk bármilyen nehéz, fárasztó is, következetesek lenni!

Ha mindezt betartják, nem lesz különösebb gond és probléma az iskolakezdéssel.

Remélem, ez a pár sor segített Önöknek, így szeptember előtt, és megnyugtatót vagy megerősítést adott nyugtalanító gondolataikra.

Üdvözlettel: Egy tanító néni

Horvátországba szervezkirándulást 2002. szeptember 25-től 29-ig

a Művelődési Ház Utazás: autóbusszal.

Szállás: 2-3-4 ágyas apartmanokban a tengerparton.

Részvételi díj: 25.000 Ft. (szállás és útiköltség)

Jelentkezni lehet: Kartali Művelődési Ház - Telefon: 06 28/437-241

KÖNYVTÁRI LAPDZŐ

Olvasótábor és állománygyarapodás után...

Az elmúlt időszak eseményeiről szeretnék beszámolni az újság olvasóinak.

Ez a nyár sem múlhatott el olvasótábor nélkül, ami július 15-től 20-ig tartott a Nagyközségi Könyvtárban. Sajnos, mint eddig minden évben, sok jelentkezőt kell elutasítanunk helyhiány miatt, de remélem, hogy jövőre rájuk is sor kerül.

A programot úgy állítottuk össze, hogy be tudjuk mutatni a résztvevőknek a könyvtárak szolgáltatásait. Természetesen ez a rövidke idő nem elég arra, hogy teljes körűen megtanítsuk a fiúkat és a lányokat arra, hogy mit tud egy-egy könyvtár nyújtani számukra.

Ízelítőt kaptak abból, hogy mi is az a helytörténet, mire szolgálnak a közhasznú információk, mit lehet a számítógéppel kezdeni a könyvtárban stb. Bemutattuk, hogy hogyan lehet tájékozódni a bibliotékában, kitől és mitől várhatnak segítséget ahhoz, hogy megtalálják a keresett információt. A felsoroláson kívül foglalkoztunk irodalommal (verssel, regénnyel), játszottunk drámajátékot (egy monda feldolgozása) készítettünk gipszbábót, vetélkedtünk, rajzoltunk, festettünk. A foglalkozások közötti szüneteket játékkal töltöttük el.

Az utolsó napon megtekintettük a Szentendrén működő Pest Megyei Könyvtárat, ahol kedvesen fogadtak bennünket. Betértünk a Babamúzeumba, majd szétnéztünk a Duna-parton. Igyekeztünk tartalmasan eltölteni ezt a néhány napot. Örömmel szolgált, hogy végül nem kellett részvételi díjat szednünk, mivel közben kiderült, hogy nyertünk a beadott pályázaton és ebből tudtuk finanszírozni a tábor költségeit.

Szeretnénk megköszönni Szásziné Györi Éva tanítónő segítségét, aki a dramatizálást és kézműves foglalkozást vezette. Köszönjük a Sportkörnek a székeket.

Örömmel irhatom le, hogy újabb szolgáltatással bővült az intézmény, az Internet hozzáférhetőséggel, melynek díja 500 Ft/óra. A számítógépet ezen kívül a már meglévő igen tartalmas CD-ROM állomány megtekintésére is használhatják látogatóink.

Folyamatosan érkeznek az új könyvek, bárki találhat kedvére való olvasmányt. Tanuláshoz is segítséget nyújtunk a rendelkezésre álló szakirodalommal. Nagyon népszerűek ilyenkor nyár vége felé a kötelező olvasmányok, amelyek több példányban állnak a kölcsönzők rendelkezésére.

A fentiekén kívül az ifjúság figyelmébe ajánljuk a nagyszerű új sorozatokat: Tök jó könyvek, Andersen díjas írók, a megújult Pöttyös könyvek, Star Wars stb. Higgyétek



Az olvasótábor résztvevői

el, kedves lányok és fiúk, hogy ezek is nyújtanak legalább olyan jó szórakozást nektek - sőt jobbat -, mint a TV szappanoperái. ezenkívül a könyveknek az is előnyük sok más értékes tulajdonságuk mellett, hogy bárhol és bárhol felüthetik őket.

Kedves Iskolások! Az olvasás éve ugyan befejeződött, de szeptembertől továbbra is készülnek számotokra feladványok. Sok-sok könyvajándékot szeretnénk számotokra kiosztani a helyes megfontolásért. Tehetjük ezt egy pályázaton elnyert összegből. Érdemes lesz figyelemmel kísérnetek az iskolában és a könyvtárban a faliújságot!

Öröndetes dolog a lakosság hozzáállása a könyvtár állományának gyarapításához. Nincs olyan cikkünk, amelyben ne fordulna elő az adakozók névsora. Ez alkalommal is szeretnénk köszönetet mondani mindany-

nyuknak, akik ajándékaikkal gazdagítják dokumentumaink körét: Magony Petrána, Hernádi Jánosnak, Bognár Tivadarnak, Kerekes Csabának és Szőke Zsuzsannának, Sági Andreának, Strausz Attilának, László Tibornak, Vojteké Kiss Gergely Margitnak, Urbáné Hrágyel Izabellának és Mohár Zoltánnak.

A felajánlott könyvek közül azokat, amelyekre nincs szüksége a könyvtárnak (természetesen az adakozók beleegyezésével) 50 Ft/db áron kiárusítják, a befolyt összegből pedig új könyveket vásárolunk majd.

Továbbra is szeretettel várunk minden kedves kartali lakost; azokat is, akik már jártak a könyvtárban, és azokat is, akik még sohasem voltak!

Gábor Jenőné
könyvtárvezető

Kedves Szülők! Diákok!

Lassan végetér a szünidő, elkezdődik a tanítás.
A tanévkezdéssel kapcsolatos fontosabb időpontokról szeretnénk tájékoztatást adni.

Pótvizsga: augusztus 21. szerda 9 óra (felső tagozat)

Tankönyvvásár: augusztus 30. péntek 8-18 óra (felső tagozat)
augusztus 31. szombat 8-10 óra (felső tagozat)

Tanévnyitó ünnepély: szeptember 1. vasárnap 18 óra (felső tagozat)

Első tanítási nap: szeptember 2. hétfő

A szünidőre jó pihenést kívánnak a tanítók és tanárok!

Labdarúgás utánpótlásunkról

Táborozással, edzéssel telt a nyár

Júniusban befejeződött a bajnokság az utánpótlás csapatainak számára. A serdülő csapat jól szerepelt a tavasszal, több értékes győzelmet ért el.

A csapat tagjai voltak: Kállai Ádám (kapus), Volentér Gergely, Tóth Pethő Balázs, Skrabák László, Mészáros Csaba, Varga József, Kovács István, Bencsik István, (védők), Bartók Csaba, Bognár Árpád, Karácsony János, Dánguly Csaba, Szászi Tamás, Kiss Gergő, Moór Krisztián, Utschalló János (középpályások), Pethő Gábor, Horváth Ferenc, Baranyi Zoltán, Huczka Tamás, Danyi Richárd, Juhász Attila, Urbán Dániel (csatárok).

A tavaszi szezonban jól szerepeltünk, összeszokottabb lett a csapat, többször nagyon jól játszottunk az erősebb ellenfelek ellen is helytálltunk és többször meg is vertük őket. Összegezve a 2001-2002 évben hatodik lett a csapatunk. Gólszerzőink voltak: Pethő Gábor (9), Horváth Ferenc (7), Moór Krisztián (5), Baranyi Zoltán (3), Szászi Tamás (3), Dánguly Csaba (3), Kiss Gergő (3), Tóth Árpád (1), Pethő Balázs (1).

Tavaszi mérkőzéseinkben a következő eredmények születtek:

Bag - Kartal: 2-2, Gólszerző: Horváth Ferenc, Pethő Gábor.

Kartal - Hévízgyörk: 3-1, Gólszerző: Horváth F. Pethő G., Dánguly Cs.

Kerepes - Kartal: 0-4, Gólszerző: Pethő G. (2), Kiss Gergő, Horváth Ferenc.

Kartal - Isaszeg 1-1, Gólszerző: Horváth Ferenc.

Aszód - Kartal 10-11, Gólszerző: Moór Krisztián (4), Horváth F. (3), Dánguly Csaba, Baranyi Zoltán, Tóth Árpád, Szászi Tamás.

Kartal - Pécel 1-2, Gólszerző: Dánguly Csaba.

Erdőkertes - Kartal 2-1, Gólszerző: Kiss Gergő.

Kartal - Galgahévíz 2-1, Gólszerző: Moór Krisztián, Kiss Gergő.

Az 1990. január 1-je után születettek felpályás csapatában a 2001-2002-es szezonban a következő fiúk játszottak: Lantos Attila, Hajdú István, Szász Tamás, Deák Tamás, Nagy Dániel, Pethő Attila, Mátyási Márk, Bereczki Gábor, Barna Viktor, Konkoly Tamás, Deák Gergő, Berki Attila, Jenei Miklós, Urbán István, Győri Attila, Kalmár Balázs, Kiss Richárd.

A 21 rugott gólon a következők osztoztak: Barna Viktor (11), Konkoly Tamás (3), Nagy Dániel (2), Pethő Attila (2), Kalmár Balázs (2), Győri Attila (1).

A nyár sem telt tétlenül, hiszen sporttáborban voltunk Csillebércen július 2-től 6-ig, ahol napi két edzés, strand, túrázás volt a fő program. Huszonhárom gyerek volt a táborban, atléták és labdarúgók vegyesen. Az atlétika csapata-nak Tóth Marianna tanárnő tartotta az edzéseket, a labdarúgóknak Kratofil

Sándor. A gyerekek felügyeletében Kratofilné Kiss Karolina és Quarta József nyújtottak nagy segítséget. Hazaérkezésünk után a szülők megköszönték a munkánkat, ami mindannyiunknak nagyon jól esett.

A labdarúgó palántáknak az első edzés napja augusztus 6-avolt. Ebben az évben úgy néz ki, három utánpótláscsapatval kezdjük el a bajnokságot, hiszen a gödöllői körzet döntéshozói lehetséges, hogy megváltoztatják a felpályás bajnok kiírását, és akkor csak az 1991. január 1-je után születettek játszhatnak. Ekkor indítani fogunk egy serdülő előkészítő csapatot is, hogy mindenki játék lehetőséghez jusson, de ez még függőben lévő kérdés, csak augusztus közepétől, a csapatok vezetőinek megbeszélése után dől el.

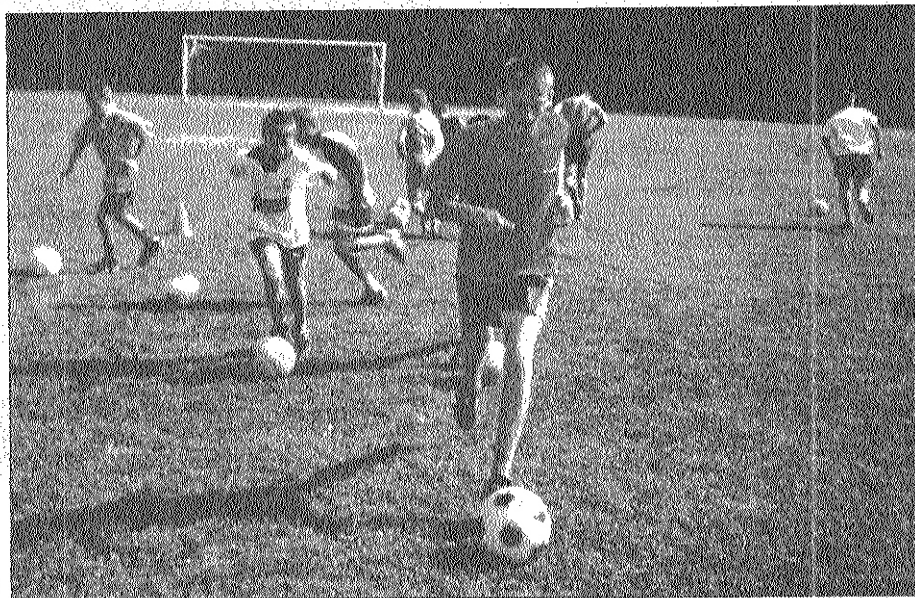
Augusztus első hétvégéjén Palásthy Pál hatvani sportszak referens szervezésében kétnapos strandfoci kupa került megrendezésre a strandfürdő területén Hatvanban.

Szombaton a gyerekek (1990. január 1-e után születettek), vasárnap a felnőttek játszanak. Településünket mindkét napon képviseli egy csapat. Augusztus 24-én szintén Hatvanba megyünk focizni, ekkor az országos triatlon verseny kiegészítő programjaként megszervezett gyermeklabdarúgó tornán veszünk részt (az 1992. január 1-e után születettekkel).

Mindkét tornára Kerekes Csaba tanár úrral visszük a fiúkat a szülők segítségével, akik közül többen felajánlották, hogy autóval utaztatunk Hatvanba. Köszönjük nekik!

Augusztus végén, szeptember elején újra elkezdődnek az utánpótlás bajnokságok, feltöltődve, nagy reményekkel várják már az első mérkőzést a gyerekek.

Kratofil Sándor



Iskolaszexonozos ajánlatunkból:

JÓ HÍR: az iskolaszerek árát nem emeltük, sőt: akciónak köszönhetően még olcsóbbak lesznek!

pl: A/5füzet: 25,-

spirálfüzet: 144,-

A/4füzet: 54,-

12 db-összinesceruza: 110,-

Idén is az iskolákból kapott tanszerlisták alapján állítjuk össze a tanszer-csomagokat, melyekre **10% kedvezményt** adunk + Tagsági Kártyát, mellyel **1 évig 5% kedvezménnyel** vásárolhat üzletünkben. Egyéni kérés alapján mintás füzeteket és egyedi felszereléseket is össze tudunk állítani.

Iskolatáska és tolltartó vásár 10%-os kedvezménnyel szeptemberig.

Újdonság: Budmíl táskák nagy választékban, bevezető áron!

Jó minőségű osztrák tolltartók olcsón!

BRAUN PAPÍR-ÍRÓSZER

2173 Kartal, Petőfi tér 1. (Tó Üzletház)

Tel./Fax: 06-28/439-499

A Forrás SE hírei

„Értől a torkolatig” kerékpáros túrasorozat

A Forrás Szabadidő Sport Egyesület július 6-án rendezte meg az „Értől a torkolatig” elnevezésű túrasorozatának első szakaszát a Galga folyó mentén. A Galgavidékről összegyűlt 27 mindenre elszánt bringás először az aszódi vasútállomáson találkozott, majd vonattal indult Nógrád-kövesdre, és onnan közelítették meg a Galga forrását. Azért csak közelítették, mert az oda vezető út csak mountin-bike-osok számára járható.

A forrás közeléből indultunk, és a folyó mellett haladva először Galgamácsán álltunk meg egy kis Galga-parti tájsejtlére. Műúton haladva tovább a következő megállónk a galgahévízi Gaia étterem volt, ahol a bringás sereg megebédelt. Ebéd után Turán a Galga Expedíció nevű helytörténeti csoport készült egy rövid ismertetővel a vidék kultúrájáról, a hagyományörzésről és szülőföldkutató munkájukról. Turán letértünk a műútról és a folyó mellett haladva a töltésen folytattuk a túrát - egészen addig, amíg a folyó bele nem ömlött a Zagyvába. Hivatalosan itt, Jászfényszaru mellett ért véget a túra. A résztvevők a túra pólójával, emléklappal és egy csodálatos kerékpáros élménnyel gaz-



dagódva indultak hazafelé - a kartaliak Hatvánt érintve, a 3-as úton.

A sikeres túra létrejöttéért köszönettel tartozunk Tóth Zsoltnak (Bag) A TUTI töltött ostyáért, a GAIA étteremnek (Galgahévíz) az ebédért, Tóth István Magán Autósiskolájának (Kartal) a pólóért és a frissítőkért, és nem utolsósorban mindenkinek, aki részt vett a túrán, vagy valamilyen módon segítette annak létrejöttét.

A túrasorozat következő szakasza október 5-6-án lesz a Zagyva folyó mentén. Aki kedvet érez egy hétvégi, családi hangulatú, szabadidős kerékpározáshoz, jelezze a részvételi szándékát a Forrás SE-nél.

Forrás Szabadidő Sport Egyesület - www.galganet.hu/forras-s; 2173 Kartal, Deák Ferenc utca 18. 06-28/437-54.

Dóra Tamás



TAPÉTA VÁSÁR

Egész évben olcsó ár, nagy választék!

simas és habosított, mintás és szövetmintás, fűrészpóros és mennyezet tapéták

Diszperzit - Héra

lábazat- és homlokzatfestékek.

Eccetek, meszelők.

festéshez - mázolásához

porfestékek, színezők

alapozók - lakkok - lazúrok

Ezen kívül még sok mindent megtalál, ha eljön és nálunk vásárol!

bordűrök - szegők

nagy választékban

hőszigetelők, posztterek

valamint a tapétázáshoz szükséges eszközök - ragasztók - segédanyagok



Nagysaládós igazolvánnyal rendelkezők kedvezményben részesülnek!

ASZÓD LAKÓTELEPI FESTÉK - TAPÉTABOLT

Tel: (28) 401 691

Nyitvatartás: H-P 6-17 Szo 6-12